

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 33 (1943)
Heft: 7

Artikel: Hülsenfrüchte helfen durchhalten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-635514>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

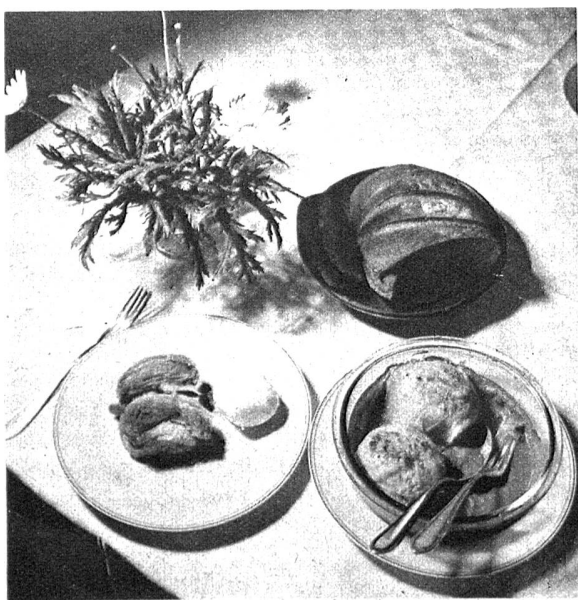
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

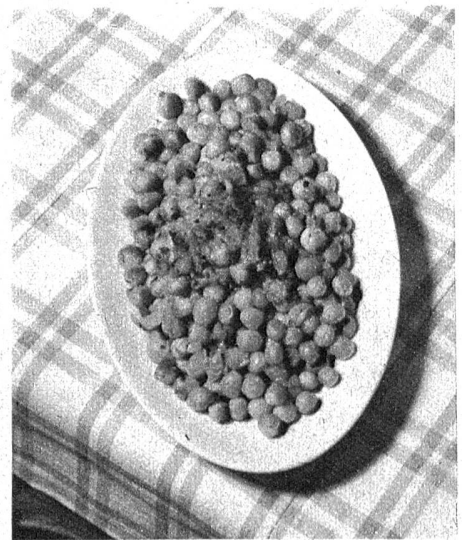
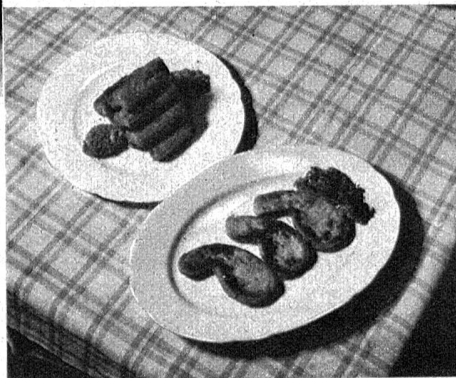


Gefüllte Kohlköpfl. Weichgekochte Kohlblätter werden mit folgender Füllung belegt und gerollt: Püree aus weichgekochten weissen Böhnli werden mit roh gerapsten Gemüsen und ein wenig Ton vermischt und damit die Kohlblätter belegt. Mit Hilfe einer Tasse und einer Serviette können auch kleine Köpfl geformt werden. Diese oder die Rollen gibt man in eine befettete Gratinplatte, giesst eine Tomatensauce dazu und lässt das Ganze im Ofen ca. 20–30 Min. bräunen.

Hülsenfruchtbrätlinge. 200 g Hülsenfrüchte werden mit siedendem Wasser übergossen, ½ Stunde zugedeckt stehengelassen und dann weich gekocht.

Die passierten Hülsenfrüchte werden nun mit 100 g Mehl, einer feingehackten Zwiebel und 1 Lfl. feingehackter Kräuter, die vorher in wenig Fett gedämpft wurden, Salz und Muskat vermischt. Aus der Masse formt man Koteletten oder Tätschli, die in Fett oder Öl goldbraun gebacken werden.

Croquettes. Der obigen Masse werden roh gerapste Gemüse beigelegt, daraus Croquettes geformt und diese in angerührtem Trockenei und Paniermehl gewendet und gebraten wie oben.



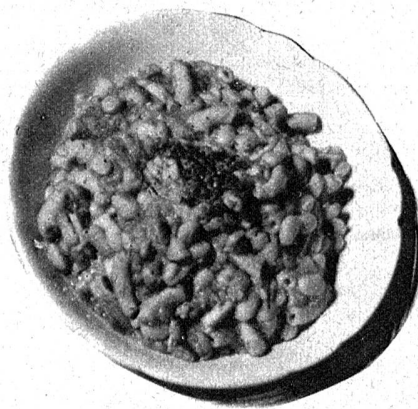
Erbsengemüse. Ganze weichgekochte, gelbe Erbsen werden in feingehackten Zwiebeln und Kräutern aufgedämpft und serviert.

Hülsenfrüchte

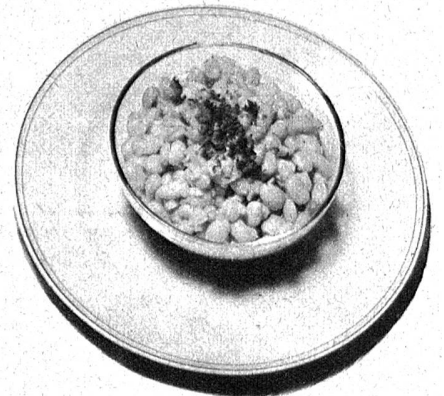
helfen durchhalten

In den ersten Monaten des Jahres werden die frischen Gemüse und Früchte rar, und besonders in den Kriegszeiten, wo kein Import aus dem Süden unsere eigenen Vorräte ergänzt, sind wir froh, wenn wir zu den Hülsenfrüchten greifen können, die uns in mancher Beziehung eine gesunde und nahrhafte Abwechslung in unsern Speisezetteln bringen. Besonders an fleischlosen Tagen leisten uns die Hülsenfrüchte im Winter gute Dienste, denn sie sind reich an Eiweißstoffen. Die folgenden Rezepte zeigen, wie vielseitig sie verwendet werden können. Um die Kochzeit der Hülsenfrüchte zu verkürzen, weicht man sie ½ Stunde vor Gebrauch in siedendes Wasser ein und lässt sie zugedeckt stehen. (Es ist nicht nötig, sie schon am Vorabend einzuweichen, sie werden in der gleichen Zeit weich.) Die Rezepte wurden uns in liebenswürdiger Weise von der **Haushaltungsschule Bern**, Fischerweg 3, zur Verfügung gestellt.

Erbssuppe. 500 g gelbe Erbsen in 2 l Wasser einweichen und mit besteckten Zwiebeln und Landjägerscheibchen weich kochen. Diese kann mit Brot und Äpfeln als vollständiges Mittagessen serviert werden.



Piatta napolitana. 200 g weisse Böhnli werden eingeweicht und weichgekocht. 10 Min. vor dem Anrichten fügt man 100 g Hörnli und eine in Öl gedämpfte, feingehackte Zwiebel und Knoblauch bei. 2 Lfl. Tomatenpüree und 3–4 Lfl. Käse werden vor dem Anrichten darunter gemischt.



Böhnlisalat. Weichgekochte, weisse Böhnli werden noch warm mit einer kräftigen Salatsauce gemischt. Das gleiche kann mit Linsen gemacht werden.



Süßspeise für den Kindertisch. Gut weichgekochte, weisse Böhnli werden passiert, mit Apfelmus vermischt und nach Belieben gesüßt. Für die Erwachsenen fügt man noch ein wenig Kirschen bei.

(Photos E. Thierstein)